

Vue du perron

VOLUME 16, NUMÉRO 3

AUTOMNE 2007

BULLETIN
TRIMESTRIEL

BULLETIN DE L'ASSOCIATION DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE INC.



« Plus que jamais »...
Ensemble, continuons la marche!
Recrutons des plus jeunes
Pour assurer la relève.

Association des familles Perron d'Amérique inc.

C.P. 10090, Succ. Sainte-Foy
Québec QC Canada G1T 2W2
<http://membre.oricom.ca/pperron/>

Fondée en avril 1991, l'Association des familles Perron d'Amérique inc. est un organisme à but non lucratif qui a pour objectifs:

- de répertorier tous les descendants en ligne directe ou par alliance des ancêtres Perron
- de faire connaître l'histoire de ceux et celles qui ont porté ce patronyme
- de conserver le patrimoine familial
- d'amener chaque Perron à découvrir ses racines et raconter sa petite histoire
- de réaliser un dictionnaire généalogique
- de publier quatre fois l'an le bulletin *Vue du perron*
- d'organiser des rencontres régionales, des rassemblements nationaux et des voyages Perron
- de promouvoir et favoriser diverses activités
- d'accroître et favoriser les communications et les échanges de renseignements généalogiques et historiques entre ses membres
- de susciter le sens d'unité, de fierté et d'appartenance parmi ses membres.

Founded in April 1991, the Association des familles Perron d'Amérique inc. is a non-profit organization that pursues the following objectives:

- to document all the descendants, in a direct line or by marriage, of the Perron ancestors
- to make known the history of all those women and men who bore that name
- to preserve the family patrimony
- to prompt every Perron to discover their roots and tell their own story
- to build-up and publish the family tree
- to publish *Vue du perron* four times a year
- to organize regional meetings and nation-wide gatherings as well as Perron trips
- to promote and encourage various activities
- to increase and encourage communications as well as historical and genealogical exchanges between its members
- to instill a sense of unity, pride and belonging amongst its members.

ADHÉSION — MEMBERSHIP

Membre actif (Regular member)	Canada	Outside Canada
1 an / 1 yr	.....20\$Cdn	..... 25\$Cdn
3 ans / 3 years	.....55\$Cdn	..... 70\$Cdn
Membre bienfaiteur (Benefactor)	....40\$Cdn	

Droits d'adhésion: carte de membre - Passeport-Perron - bulletin *Vue du perron* (quatre parutions par année) - renseignements historiques et généalogiques - rencontres et activités sociales - assemblées annuelles...

Membership Privileges: Membership Card - Perron-Passport - *Vue du perron* bulletin (4 per year) - historical and genealogical information - meetings and social activities - annual meetings...

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2007 - 2008

Dirigeants

Présidente	Manon (Val d'Or)
1^{ère} Vice-Présidente	Cécile (Ile Bizard)
2^{ème} Vice-Présidente	Gabrielle (Sherbrooke)
Secrétaire	Normand, (Montréal)
Trésorier	Michel (Nepean)
Administrateurs	
George	(Franklin, MA)
Gilles	(Trois-Rivières)
Rhéal	(Ottawa)
Suzanne	(Saint-Georges)

BULLETIN

Comité: Cécile, Raymonde et Rita

Tirage: 340 exempl. / Prix: 5\$ non-membres

Note: Dans le texte, le masculin représente aussi le féminin. Si les auteurs sont responsables de leurs articles, de son côté la rédaction se réserve le droit d'y apporter les corrections exigées par la langue et la forme.

Vous pouvez nous rejoindre:

Téléphone: (514) 696-0835 - crperron@videotron.ca

CONTENU / CONTENT

Message de la Présidente / President's Message	..... p. 3,4
Note de la Rédaction / Editor's Comments	..... p. 5
Rassemblement 2007/ Perron Gathering	..... p. 6-13
Remerciements et appréciation	..... p.14,15
Évaluation du rassemblement	..... p.16
Rapport 2006-2007 / President's Report	..... p.17-20
États financiers/ Financial Statement	..... p.21,22
Du Conseil en direct	..... p.23, 24
Échos des Perron	..... p.25
Les cousins du Minnesota	..... p. 28

MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE

Chers membres,

Plus que jamais était le thème de la ville de Sherbrooke cette année, et nous étions heureux de l'appuyer puisque ce slogan évoque la détermination d'aller de l'avant et renforce notre devise **Toujours en marche**. Et pour notre rassemblement à Sherbrooke, ce thème rassembleur tombait à point. Tout près d'une centaine de personnes se sont rassemblées sur deux jours passés à renouer les liens familiaux, discuter histoire et généalogie et bien entendu, apprendre à connaître le présent et le passé de la capitale des Cantons-de-l'Est.

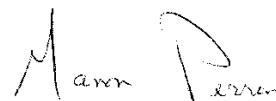
Et plus que jamais, notre Association travaille à faire connaître l'histoire du patronyme Perron qui rassemble trois souches de descendants, les Desnoyers, les Dugrenier et les Suire. Gaby nous a montré que la recherche en généalogie est une grande source de motivation même si on en retire parfois de la déception. Félicitations à Gaby et son équipe pour leur magnifique travail d'organisation et pour nous avoir fait connaître des familles Perron de Sherbrooke et des environs qui grâce à leurs entreprises commerciales, contribuent à l'expansion économique de la région.

Je remercie les membres qui sont venus participer à l'assemblée générale le dimanche matin. Concernant le point des armoiries, l'assemblée a accepté les armoiries telles que présentées tout en mandatant le Conseil d'entreprendre une étude des coûts d'une reconnaissance en France. Nous vous tiendrons au courant du suivi de ce dossier via le bulletin, et la décision finale reviendra aux membres.

Nous avons aussi tenu des élections étant donné le départ de l'administrateur Gaétan. Merci à Gaétan qui nous a donné un bon coup de main ces deux dernières années, sans oublier sa précieuse collaboration à titre de trésorier du rassemblement 2006. Nous lui souhaitons, ainsi qu'à sa famille, de belles années remplies de bonheur familial. Nous sommes heureux d'accueillir un nouveau membre au sein du Conseil. Il s'agit de Mme Suzanne Perron (245) de la Beauce. Suzanne s'est de plus engagée dans l'organisation du rassemblement 2008 qui aura lieu à St-Georges. Une fois de plus, vous avez élu des administrateurs talentueux et généreux et j'ai bien hâte de travailler avec eux.

Je tiens à souligner la présence de deux artistes à notre soirée du samedi et les remercier de leur grande générosité: M. Sylvain Grondin de Sherbrooke et M. Jean-Claude Perron (547) d'Isle-aux-Coudres. Sylvain nous a fait don d'un tableau magnifique qui a été remporté par Mme Thérèse Marie Perron (150). La superbe sculpture de nos armoiries que Jean-Claude nous offre d'année en année, a été gagnée par Mme Yolande Perron-Cournoyer (111). Bravo!

*Votre présence à notre 16e rassemblement, chers membres, est un témoignage de votre appui et de votre solidarité, et nous motive à poursuivre encore plus la mission de notre Association. Merci! Plus que jamais, nous sommes **Toujours en marche**.*



Manon Perron

MESSAGE FROM THE PRESIDENT

Dear Members,

*This year, the theme of the city of Sherbrooke was **More Than Ever** and we were happy to support it. Doesn't it bring to mind a determination to go forward? Doesn't it reinforce our own motto **Toujours en marche**? And for our two-day gathering in Sherbrooke, this rallying theme was to the point for close to 100 people assembled to renew family ties, discuss genealogy and family history and, of course, get to know the past and present history of that capital city of the Eastern Townships.*

More than ever, our Association aims at making known the history of the Perron name which includes three branches of descendants, the Desnoyers, the Dugreniers and the Suires. Gaby showed us that research in genealogy is a great source of motivation even though at times it can leave us disappointed. Our congratulations to Gaby and her team for their great work in organizing this event and for introducing to us some Perron families, in and around Sherbrooke, who, thanks to their business, help expand the economy of the region.

I thank all members who attended the general meeting on Sunday morning. In regards to our Coat of arms, members have accepted the version that was presented to them but at the same time asked the Board to enquire about the cost for having it recognized in France. Our bulletin will keep you informed of the results of this study and the final decision remains that of the members.

Elections were also held in view of Gaétan's departure as administrator. I thank Gaétan who put his shoulder to the wheel for these past two years and especially for the good job he did as treasurer for the 2006 gathering. We wish him and his family many beautiful years filled with joy and happiness. We are happy to welcome a new member to the Board, Mme Suzanne Perron (245) from Beauce. In addition, Suzanne will head the organization of the 2008 Perron gathering in Saint-Georges. Once more, you have elected talented and generous administrators and I'm very much looking forward to working with them.

I must mention two artists who attended our social evening and thank them for their great generosity: M. Sylvain Grondin of Sherbrooke and M. Jean-Claude Perron (547) of Isle-aux-Coudres. The magnificent work of art donated by Sylvain was won by Mme Thérèse Marie Perron (150). The superb sculpture of our Coat of arms that Jean-Claude offers to the Association from year to year was won by Mme Yolande Perron-Cournoyer (111). Bravo!

*And you, dear members who took part in our 16th gathering, showed us how much you care; your support is the motivation we need to help the Association accomplish its full mission and we thank you. More than ever, we are **Toujours en marche**.*



Manon Perron

NOTE DE LA RÉDACTION...

À partir du *Message de la présidente*, ce bulletin est consacré majoritairement au rassemblement que nous venons de vivre à Sherbrooke. Merci à Jeannine et compagnie et à Manon qui ont mis la main à la rédaction du compte-rendu. Merci aussi à Pierre, Doug et Peter d'avoir fourni les photos qui l'agrémentent. Les autres que nous avons reçues iront dans l'album-photos de l'Association.

Les pages de remerciements et mots d'appréciation qui suivent (p.14, 15) sont preuve que ce rassemblement a été bien apprécié. En fait, les résultats de l'évaluation des membres participants sont en très grande partie positifs. Le Rapport annuel, suivi des États financiers, montre le travail qu'a accompli le Conseil durant ce mandat.

Au nombre des communiqués du *Conseil en direct*, il en est un qui fait vraiment plaisir; voyez la page 24 qui en donne tous les détails. Nos lecteurs remarqueront que plusieurs personnes mentionnées dans les *Échos des Perron* sont de Sherbrooke et des environs. Il sera particulièrement intéressant de suivre la carrière des jeunes talents dont il est question. Nous remercions ceux de nos lecteurs qui ont répondu à notre demande de nous contacter s'ils connaissent les personnes qui font l'objet de ces *Échos*.

In Memoriam! Nous nous souviendrons de nos membres qui sont passés dans l'autre Vie. Quelques avis de décès qui nous sont parvenus après la date de tombée de cette publication seront publiés dans un futur bulletin. Voyez en dernière page couverture, des nouvelles de Ron Eustice représentant de l'AFPA au Minnesota. Les pique-nique Perron vont de plus belle. 'Chapeau' à ces cousins qui gardent vivante la tradition!

Envoyez-nous vos nouvelles pour le début de novembre afin de vous assurer qu'elles paraîtront dans le bulletin d'hiver 2007. Bonne Lecture!

EDITOR'S COMMENTS...

Starting with the *President's Message*, this bulletin is devoted mainly to the recent Sherbrooke Perron Gathering. We thank Jeannine 'et al' and Manon who collaborated on the main article. Our thanks also go to Pierre, Doug and Peter who supplied the photos that are included in this bulletin. We have received many others and these will be included in the AFPA photo-album.

The thanks and words of gratitude on pages 14 and 15 are a testimony that the gathering was indeed much appreciated. In fact, participating members have submitted a very positive evaluation. The annual report and financial statement reflect the work accomplished by the administrators in the course of this mandate.

Among the Board's announcements (p.23), one in particular is very pleasing; see the details on the following page. Readers will note that many people mentioned in *Échos des Perron* of this bulletin hail from in and around Sherbrooke. It will be rather interesting to follow the career of those young, talented people. We have asked our readers who may know them to tell us more about the people mentioned in the *Échos* and to our great pleasure, some have responded. Thank you.

In Memoriam! We shall not forget those members of AFPA who have passed on to the other Life. A few other obituaries that were sent later than the date required will be published in a future bulletin. News from Ron Eustice, AFPA representative in Minnesota, appears on the last cover. Bravo for the Perron picnics! And bravo for the cousins who keep the tradition alive!

Send us your news for the beginning of November to ensure that it will be printed in the winter bulletin. Enjoy!

Compte-rendu du Rassemblement de Sherbrooke

C'est à l'hôtel Delta Sherbrooke, les 11 et 12 août, que se tenait le 16^e rassemblement des familles Perron cette année et dès le vendredi soir, une vingtaine de personnes étaient déjà sur les lieux. Une petite salle avait été réservée pour ceux qui avaient répondu à l'appel lancé dans le bulletin précédent de venir prendre un verre et cousinier.

Un peu après 9h le lendemain matin, Gaby, coordonnatrice du rassemblement, et Manon, présidente de l'Association, souhaitent la bienvenue aux participants. Les administrateurs sont à leurs postes à la table de l'AFPA et au stand de généalogie. Le tableau de l'artiste sherbrookoise, Sylvain Grondin, est aussi en montre et les intéressés peuvent se procurer des billets pour le tirage qui aura lieu dans la soirée. La sculpture de Jean-Claude trône fièrement au milieu de la table du devant remplie de prix de présence.

L'avant-midi se déroule à présenter des familles Perron de la région, d'abord celle de Normand, secrétaire de l'Association; puis Gaby prend charge des présentations de divers Perron connus par les entreprises commerciales et agricoles dont ils sont propriétaires depuis de longues années.

Pour une toute première fois, la messe de reconnaissance des familles Perron a lieu sur place. Les fidèles se joignent aux célébrants, les Pères Toussaint et Raymond Perron, pour partager prières et pensées pour leurs disparus et rendre grâce de tous les bienfaits dont le Ciel continue de les combler. Rhéal est responsable du chant tandis que son épouse, Claire, touche le clavier.

L'après-midi est voué aux visites guidées de la ville. Laissons maintenant la parole à quelques-uns des participants qui ont gentiment accepté de nous raconter leur expérience.

Tour de la cité « Par le chemin des fresques »

«Sherbrooke racontée par des fresques historiques devient, pour les amants de l'histoire, une activité unique qui transforme les murs du centre-ville en musée de la rue.

Départ à pied de la gare, nous faisons connaissance avec Sherbrooke ville ouvrière du début du siècle par l'industrie du textile. Un professeur d'histoire nous récite un poème du père de Clémence Desro-

chers et de celle-ci. Par la suite, entre la fiction et la réalité, Gilbert et une jeune maman engagent une discussion concernant la sauvegarde de l'environnement. Puis, on s'installe confortablement à bord de l'autobus et on remonte le temps pour faire connaissance avec des personnages qui ont marqué l'histoire des Cantons-de-l'Est.

On se laisse accompagner par des personnages venus tout droit du siècle dernier! C'est ainsi qu'au magnifique domaine Howard, nous faisons la connaissance du Sénateur Howard et de Mary O'Malley. Celle-ci, monte avec nous et nous raconte quelques anecdotes tout au long du parcours pour ensuite laisser la place à Géraldine qui, devant la fresque du bicentenaire, nous décrit les personnages qui y sont peints et un peu de leur histoire.

Remontés à bord de nouveau, nous continuons la promenade. On nous fait connaître une époque pas si lointaine, celle du « country ». Sherbrooke est la patrie de plusieurs chanteurs country tels Ti-Blanc Richard et le soldat Lebrun, entre autres. C'est ainsi que devant la fresque « Il était une fois dans l'est », un attachant trio country composé de Carmen, Bernie et Danny, chante des mélodies bien connues de tous, comme entre autres, « Quand le soleil dit bonjour aux montagnes ».

Enfin, on termine par la fresque «les belles années» où se passe l'attachante histoire d'une jeune fille dont le père refuse d'avoir son bien-aimé comme gendre. Mais, l'arrivée d'une bonne sœur avec l'aide de Dieu et la force de l'amour...

Je ne vous en dis pas plus et vous invite à aller faire ce circuit hors du commun.»

Par Manon

Tour de la cité avec thé anglais

«Participer à un tour de ville, c'est ouvrir une fenêtre sur l'histoire de cette ville, c'est entrer dans l'intimité des gens qui l'habitent. Un groupe de congressistes s'est donc donné de vivre ce privilège à Sherbrooke.

Dès les premières rues, visitées en autobus, nous remarquons la trace des fondateurs anglais de la ville: le nom des rues, King, Galt, Queen Victoria, Bowen etc..., les maisons de style anglais, sobres, spacieuses, de briques rouges, décorées par des vignes

grimpant jusqu'au toit et entourées de parterres bien fleuris.

Notre première escale nous amène au splendide parc du "Domaine Howard" renommé pour son vaste terrain fleuri, sa fontaine majestueuse, ses arbres sculptés, ses bâtiments historiques de style anglo-normand. Les deux pavillons du Domaine, autrefois résidence du fils et des parents, disposent maintenant de salles de réception pour les mariages, les anniversaires, les vernissages et les fêtes de toutes sortes. Au loin, nous apercevons des serres où les décorateurs de la ville y trouvent les fleurs les plus variées.

Deuxième escale: la chapelle de Bishop's College. Une chapelle très impressionnante: le bois foncé de la structure invite au recueillement, les bancs placés en rangées et face à face favorisent sûrement le dialogue et la communion lors des assemblées liturgiques. Comme pour compléter cette atmosphère, l'organiste exécute une pièce qui fait trembler les murs.... et touche profondément le coeur des "Perron". Nous en gardons un souvenir précieux.

Nous continuons notre route jusqu'au confluent des rivières St-François et Magog, nous rencontrons les Grandes Fourches, fierté de la ville: piste cyclable longeant la rivière Magog. Notre guide nous fait remarquer les terrasses de la rue Wellington-nord.

Une troisième escale nous conduit au centre culturel et du patrimoine Uplands à Lennoxville. Nous visitons des oeuvres d'art et une collection d'antiquités. Une détente nous attendait. Nous prenons le thé anglais accompagné de petites bouchées succulentes: scones et gâteaux aux bleuets. La beauté des tables, le service par des demoiselles en costumes d'époque, la compagnie agréable gravent cette visite dans notre mémoire.

Le temps file, il nous reste une quatrième escale: celle des fameuses murales panoramiques, spécialement à l'angle des rues Bowen et King, terminée en 2002, par M.U.R.I.R.S. Cette attraction transforme les murs du centre-ville en musée de la rue. Ces tableaux décrivent des scènes très humaines de la vie d'autrefois: au premier plan une voiture tirée par un cheval, un train, des maisons anciennes, le bureau du médecin, celui du dentiste, etc... le tout semble tellement naturel et en relief que tout le monde a l'impression de faire partie de la toile.

Nous sommes subitement sortis de notre contempla-

tion par un "trio country " qui exécute des chants d'une façon tellement vivante que nous fredonnons avec eux "Quand le soleil dit bonjour aux montagnes..." Eh, oui! Nous avons rejoint les amis Perron qui participaient à l'autre tour de ville.

Nous quittons la place sur une note de valse, enchantés de cette intéressante visite. Sur le chemin du retour, nous admirons le cénotaphe de l'Archange Saint-Michel, oeuvre de George Hill.

Merci aux organisateurs, de nous avoir ouvert une fenêtre sur les beautés de Sherbrooke.... Nous nous promettons bien de visiter "toute la maison" un de ces jours.»

Marie-Rose, Lise par Jeannine

De retour à l'hôtel, quelques minutes pour se rafraîchir et les Perron descendent prendre le cocktail dans le hall du Centre des congrès. Puis, c'est le souper et la soirée spectacle. Jacques et Ann Perron nous charment par leur interprétation de chansons des années 60 et plus. Et il y a le kareoke... les cousins Perron chantent de tout coeur ces beaux vieux airs d'autrefois.

La tradition continue et fleurs et parchemins sont remis aux couples qui célèbrent un anniversaire de marque: Rhéal et Claire Perron et Alfred et Jeannine Perron fêtent leurs noces d'or, et le couple Émilienne et Fernand Constantineau, leur anniversaire de diamant. Nos souhaits les accompagnent tous et chacun: que la joie soit une grande partie de nombreuses années à venir.

On ne peut passer sous silence la présence du couple Rodrigue Guilbault et son épouse Rollande. Rodrigue, comme le savent tous les lecteurs de *Vue du perron*, est le principal collaborateur de la rubrique *Échos des Perron*. Cécile et Rita, deux des trois membres du comité du bulletin, sont sur place pour offrir à Rodrigue les hommages de l'Association. Un merci sincère pour tout ce qu'il a fait et continue de faire pour le succès de notre bulletin.

Nombreux sont les prix de participation et heureux les Perron. Les armoiries sculptées par Jean-Claude et le tableau de Sylvain sont remportés par Yolande Perron-Cournoyer (111) et Thérèse Marie Perron (150) respectivement. La soirée se continue en chants et danses; oh! pas très tard, car les membres doivent se rendre à l'assemblée générale dès 9h le lendemain.

Les participants se régalaient d'abord de jus, croissants, brioches, thé et café, le tout servi dans la salle même où se tient l'assemblée. Puis, au travail! Lecture de rapports; adoptions de résolutions; élections; tout s'enchaîne si bien qu'une heure a suffi. 'faut dire que le président d'élection, Joachim, en a l'habitude. Une séance de danses irlandaises par de jolies demoiselles et c'est l'heure du brunch.

Chacun prend place à la table de son choix et re-

prend de plus belle la jasette entre amis. Encore des prix de présence et parmi les gagnants, Suzanne de la Beauce, l'organisatrice du prochain rassemblement! Les Perron et leurs amis repartent enchantés de leur séjour, rendu encore plus agréable par les jeux reliés à la CLEF et le casse-tête des armoiries, et se promettent bien d'être là, à Saint-Georges, en 2008.

M.U.R.I.R.S.: Murales urbaines à revitalisation d'immeubles et de réconciliation sociale.

DE BEAUX SOUVENIRS DU RASSEMBLEMENT 2007



Les Sherbrookoïses sont au courant du rassemblement des Perron.



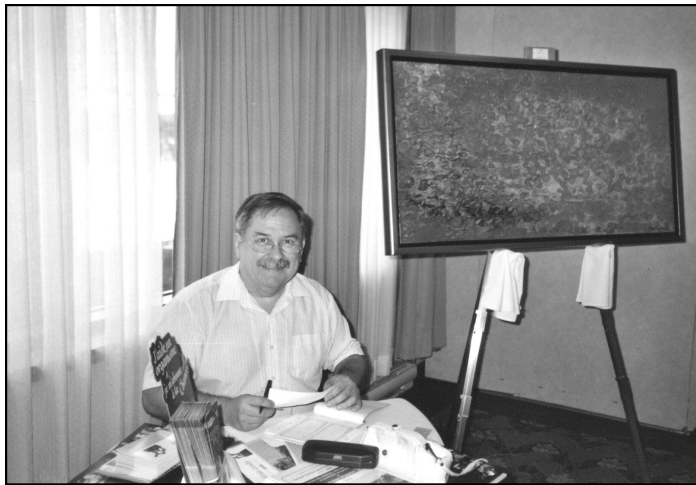
**Le comité organisateur:
Diane (416),
Nicole Pouliot et son époux Michel 284),
Gaby (313) et son époux Doug.**



Michel et Nicole accueillent les participants. Chacun devait choisir une des clefs suspendues à l'arbre pour participer aux jeux.



Jeannine, Marie-Rose et le Père Toussaint répondent à l'invitation de venir compléter le casse-tête des armoiries de l'Association.



L'administrateur Gilles prêt à recevoir les dons des participants donnant droit à la chance de gagner le tableau de Sylvain.



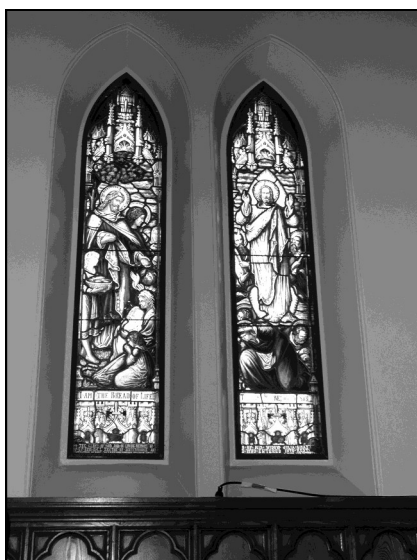
L'artiste devant son tableau.



Les participants se mettent en route pour une belle visite de la ville.



En cours de route, nous apercevons la très belle cathédrale de Sherbrooke.



Dans la chapelle de Bishop's College

Ann et Jacques Perron animent la soirée





**À la soirée du samedi,
ici, la famille de Gaby.**



En compagnie de René et Dorothy.

LES JUBILAIRES



**Claire et Rhéal
sont présentés à la foule.**



**Émilienne et Fernand
accompagnés de Gaétan.**



**Alfred et Jeannine
accompagnés de Normand.**

**Ci-contre,
Jean-Claude et Yolande
qui a remporté
sa sculpture des armoires.
Photo de droite:
Sylvain procède au tirage de son
tableau.
Maheureusement, la gagnante,
Thérèse Marie, était absente
dû à un empêchement
de dernière heure.**



The 2007 Perron Gathering at Sherbrooke

The 16th Perron family gathering was held on the 11th and 12th of August at the Delta Hotel in Sherbrooke. By Friday afternoon a number of participants had already arrived, answering the call in the preceding bulletin to come and chat over a drink in the evening.

The next morning shortly after 9 o'clock, Gaby, who was coordinating the event, and Manon, president of the Association, welcomed the crowd. Members of the Board of administration were manning the AFPA and genealogy stands. The painting by Sherbrooke artist Sylvain Grondin was also displayed and all interested were able to purchase tickets for the raffle planned for that evening. Jean-Claude's sculpture of our coat of arms was also in full view on the front table filled with door prizes.

The morning was dedicated to presenting the Perrons of the region; first, Normand, secretary of AFPA talked about his family then Gaby made several presentations of local Perrons known for their long-time ventures in business and agriculture.

For the very first time the Perron mass was held at the hotel in a meeting room turned chapel for the occasion. The faithful, guided by the celebrating Fathers Toussaint and Raymond Perron, offered prayers and intentions for their departed loved ones and gave thanks for all God's gifts. Rhéal lead the participants in songs while his wife, Claire, accompanied him on the keyboard. Guided tours of the city filled the afternoon. Let's listen to a few participants who kindly accepted to tell us about their experience.

«A Painted History of Sherbrooke» (Par le chemin des fresques)

«To true history lovers, the frescoes depicting scenes of life in Sherbrooke are unparalleled, turning the walls of the city into a street museum.

Leaving the station on foot, we first learned about the town at the beginning of the century when it was known for its textile industry. A history professor recited a poem written by Clémence Desrochers' father and herself. Later on, between fiction and reality, actors Gilbert and a young mother began a discussion on how to protect the environment. Then,

we all settled comfortably aboard the bus and went back in time to meet people who left their mark in the history of the Eastern Townships.

We found ourselves in the company of people that came straight from the last century. At the magnificent Howard domaine for instance, we met Senator Howard and Mary O'Malley. Mary joined us on the bus and entertained us along the way with several anecdotes. Then, once at the Bicentennial fresco, Géraldine in turn gave us a description and a bit of the history of the people represented on the panel.

Back on the bus, we went on our way. We were introduced to a not-very-far period, that of country music. Sherbrooke has produced many country singers including Ti-Blanc Richard and Lebrun, the singing soldier. In front of the fresco titled «Il était une fois dans l'est» - Once upon a Time in the East - an engaging trio, Carmen, Bernie and Danny, performed well-known melodies; one in particular was enjoyed by all: « Quand le soleil dit bonjour aux montagnes ».

We finally got to the last fresco depicting « the good years »: it told of the captivating story of a young woman whose father refuses to accept her beloved as son-in-law. However, with the help of a good sister and that of God, and what love is capable of doing... But I'm saying no more and invite you to go and take this city tour that's rather unusual.»

By Manon

City Tour and English Tea

«Taking part in a city tour means opening a window on the history of that city, and stepping into the privacy of her inhabitants. A group of Perrons had the chance to live that experience during their Sherbrooke gathering.

From the very beginning of the bus tour, we noticed the marks left by the English founders of the city, starting with street names, King, Galt, Queen, Victoria, Bowen...; then the English architecture of the homes, reserved, spacious, made of red bricks with vines crawling way up to the roof, and all surrounded by beautiful gardens.

Our first stop: the splendid park of the Domaine Howard renowned for its vast flower gardens, its

majestic fountain, its trees that look like sculptures, its historic buildings in the Anglo-Normand style. The Domaine's two pavilions where the father and his son used to reside now serve as reception halls for weddings, anniversaries, art exhibitions and other celebrations. Further away we could see the greenhouses where city gardeners can find a wide variety of flowers.

Second on the tour was the chapel at Bishop's College. It is very impressive with its dark wood panels that invite to meditation; the rows of pews facing one another surely facilitate dialogue and communion during liturgical meetings. As if to make the atmosphere more complete the organist played a magnificent piece of music that made the walls vibrate, and deeply touched the hearts of all Perron visitors. This visit will remain a precious souvenir.

Back on the road, we arrived at the confluence of the St. Francis and Magog rivers; we are at Les Grandes Fourches (the Big Forks), pride of the city, with the bicycle path running along the Magog river. Our guide called our attention to the terraces on Wellington street north.

A third stop led us to the Uplands cultural and heritage center in Lennoxville. There we visited an exhibition of works of art and a collection of antiques. A nice pause was also awaiting us: an English tea accompanied by succulent titbits, scones and blueberry cakes. The beautiful set-up of the tables, the service by young ladies dressed in period costumes, the lovely company, all those made the visit worth remembering.

But the hours were going by fast and we had one more stop on the programme: one of the famous mural paintings that adorn the city, in particular that at the corner of Bowen and King streets that was completed in 2002 by M.U.R.I.R.S. Thanks to that attraction, the walls of the city center are literally transformed into a street museum. The panels depict very vivid scenes of yesteryears. At the front, we could see a horse-drawn cart, a train, old-time houses, the doctor's office, the dentist's, and so on and all in so natural a relief that you had the impression of being part of the mural.

Suddenly our contemplation was broken by a country trio whose songs were so rousing that we sang along with them "Quand le soleil dit bonjour aux montagnes...". You've guessed it; we had caught up

to the Perrons who were on the other city tour. We left the scene to the tune of a waltz, charmed by that interesting visit. On the way back, we admired the cenotaph of the archangel St. Micheal, made by George Hill.

We are grateful to the organizers of this gathering for having opened a window on the beauties of Sherbrooke. We promise to visit 'the whole house' one of these days.»

Marie-Rose, Lise by Jeannine

Back at the hotel, we took a few minutes to freshen up then gathered in the hall facing the Convention center for a cocktail. Then, it was time for supper and the social evening. We were entertained by Jacques and Ann Perron who performed charming songs of the 60s and others. And the karaoke showed us that the Perrons can sing and they sang heartily all the good old melodies.

Faithful to the tradition, the Association paid homage to couples who were celebrating a notable anniversary this year, by offering them flowers and a certificate of good wishes. Those were: Rhéal and Claire Perron and Alfred and Jeannine Perron who celebrated 50 years of marriage, and Émilienne and Fernand Constantineau who celebrated their 60th wedding anniversary. Best wishes to all and may joy be part of their lives for many years to come!

We were happy to welcome Rodrigue and Rollande Guilbault who were in attendance. Our members surely recognize the name 'Rodrigue' that appears on the page *Échos des Perron* in all our bulletins. Indeed Rodrigue is the main collaborator to that column and Cécile et Rita, two members of the bulletin committee, were on hand to present Rodrigue with special homage in the name of the Association. We are very grateful to Rodrigue for all that he has done and continues to do for the success of the Perron bulletin.

There were loads of door prizes and the Perrons looked happy. Jean-Claude's sculpture of our coat of arms and Sylvain's painting went to Yolande Perron-Cournoyer (111) and Thérèse Marie Perron (150) respectively. The evening went on filled with songs and dancing but not overly late because by 9 o'clock the following morning, all members had to attend the general meeting.

Participating members were first treated to juices,

crescents, sweet rolls, tea and coffee, all served in the meeting room. Then, to work! Reports were read, resolutions adopted, elections held, and everything went so well that no more than one hour was needed. True, Joachim, who presided over the elections, knows his business. A group of young ladies performed some Irish dances and then it was brunch time. Friends picked their tables, happy to have more time

to fraternize. More door prizes were offered and among the winners was Suzanne who will head the Beauce gathering next year. All, Perrons and friends, said their farewells, very satisfied with this gathering that was made more enjoyable by the various games linked to the KEY, by the puzzle representing our Coat of arms, and made it a date to meet in Saint-Georges in 2008.



Les Perron prennent le thé.

**L'une des grandes murales du centre-ville:
Un musée à ciel ouvert!**



EN SOIRÉE



**Rhéal et Claire ouvrent la danse.
Des hommages à Fernand et Violet.
Des hommages à Rodrigue.**



**ET
LA FÊTE
CONTINUE ...**



Des remerciements et mots d'appréciation ...

«Une de ces joies en plein mon coeur.
L'euphorie s'est vite alliée
d'une énergie.

Devant,
D'une âme, traits de sa beauté,
Inspiration. Passage de vie.
Vigueur. Générosité.
Des moments,
De si belles heures à glorifier.
Être. Quelle fierté
en soi, s'accroissant!
Merci Sylvain!

Merci à l'Association à se vouloir aller si grandement de l'avant!»

Thérèse Marie (150)

«Je vous remercie de votre invitation à participer au Rassemblement des familles Perron 2007. J'espère que les fonds ramassés grâce au tirage du tableau *Tempo* vous seront très utiles à l'organisation d'activités. La soirée fut des plus agréables. Bravo aux organisateurs! À l'an prochain...»

Sylvain Grondin

«Je tiens à vous remercier de l'accueil que nous avons reçu, mon épouse et moi, au Rassemblement de Sherbrooke. Merci de tout cœur pour les hommages de l'Association. Merci pour ces moments passés ensemble. Nos salutations à vous et à l'Association.»

Rolande et Rodrigue (73) Guilbault

«Merci à Gaby et toute son équipe pour l'organisation du Rassemblement 2007 à Sherbrooke. Ce fut un beau succès. Merci tout spécialement à Jean-Claude pour la magnifique sculpture des armoiries Perron que j'ai eu l'honneur et la grande joie de gagner.»

Yolande (11)

Merci pour la rencontre des Familles Perron! Merci de se revoir! Gabrielle a bien travaillé même si le rassemblement n'était pas aussi gros que prévu. Elle a réellement compté sur ses frères et soeurs pour animer la réunion. Chanceuse! Et elle ne manque pas de moyens elle-même.

Raymond (332)

TOUJOURS EN MARCHÉ !


«Comment exprimer une appréciation de notre dernière réunion? Je laisserai à d'autres d'en donner les détails. Voici trois points en résumé de ma pensée:

- 1) "ce n'est pas la quantité qui compte mais la qualité";
- 2) la devise de la maison W.H. Perron inc. d'autrefois, soit de la famille de dame Gabrielle Perron/Newman: "Chez Perron tout est bon";
- 3) les paroles d'un vieux cantique en usage dans les églises protestantes de langue française au Québec et en Amérique: "Ah qu'il est bon de voir des frères d'un même amour unis entre eux".



Il est donc vrai que nous n'étions pas aussi nombreux que par le passé mais, parmi ceux présents, l'on sentait un "je ne sais quoi" qui dénotait le bon vouloir, le désir de bien faire les choses, d'aller de l'avant, tout en jouissant de tout. Et quant à "tout est bon", Gabrielle nous offrait un "menu" de qualité qui nous tint en mouvement, en appréciation. Finalement, l'atmosphère était bel et bien celle de "frères" d'une même famille, frères de coeur et d'esprit. Heureux d'être ensemble, de partager, de se souvenir, de se promettre de continuer, de se revoir.

En conclusion, nous sentions véritablement que la devise "**Toujours en marche**" valait son "pesant d'or".»

René (35) et Dorothy



Renaud et Karine Perron
propriétaires



Fleuriste inc.
1255, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1J 2B7
Téléphone: 819.563.4212 Télécopieur: 819.563.3358
www.fleursherbrooke.com

Depuis 3 générations

«Comme à chaque année, le rassemblement *PERRON 2007* fut une belle réussite. Notre formule de rassemblement annuel mérite d'être soulignée et maintenue. Il est à remarquer que:

-La durée de 2 jours nous donne le temps d'échanger, de visiter un coin de pays, de parfaire nos connaissances généalogiques.

-Le changement de ville nous donne l'occasion de constater l'influence *PERRON* dans plusieurs coins du Québec.

-On peut en profiter pour prendre avec son conjoint un vrai beau «week-end» qui n'est pas plus dispendieux qu'une fin de semaine que l'on prend privément.

-Un nouveau comité organisateur, à chaque année, donne à cette rencontre annuelle une couleur locale et personnalisée qu'il fait bon de vivre.

-En août 2007, ce rassemblement fut un grand succès. J'ai été particulièrement intéressé par la présentation des nombreux talents *PERRON* de la région de Sherbrooke. Les *PERRON* sont vraiment des «bâtisseurs». Le tour de ville, la soirée sociale, les prestations de Jacques et sa conjointe, les danses des jeunes filles, le buffet et le brunch, tout fut très intéressant, même...les élections. Je m'en voudrais de ne pas souligner les magnifiques agencements de fleurs et les nombreux cadeaux distribués. Pour ma part, j'ai dégusté avec gourmandise le sirop d'érable de Pierre et Annie. Bravo à Gaby et à son équipe...ils méritent toute notre reconnaissance.»

Joachim (507) et Louiselle

P.S. Trouverons-nous un jour à intéresser plus de jeunes? Je suis assuré qu'ils apprécieraient ces rencontres.

«The tour «Chemin des fresques» was excellent and very well presented. We enjoyed it so much we are planning to return to see the other tour that is available. The interaction between the players and the history was very well done and the actors were excellent. I have been telling everyone at our society about Sherbrooke and I'm certain that some of them will go there in the future. I even told a couple that were there when we returned from the tour and they planned to go the next day. Well done to Gaby and the organizers! »

George (491) & Thérèse

«Premièrement, nous aimerions souligner le beau travail accompli par Gabrielle Perron Newman et son équipe au rassemblement Perron du mois d'août. Cela demandait beaucoup de travail. Par la même occasion, je vous envoie ce billet pour *Vue du perron* qui pourrait intéresser ceux qui ont connu Tom et Alice (Perron) Hall de Gatineau. Nous espérons vous revoir en août prochain à St-Georges de Beauce.»

Jules (34) et Irma



Le 6 août dernier avait lieu à North Gower, ON, une réunion Perron-Hall-Verhoef pour un «Meet the Bride» party. Le petit-fils de Tom et Alice (Perron) Hall, qui s'est marié en Angleterre où il enseignait, et son épouse ont profité de leurs vacances pour venir rencontrer la famille. Nous étions une soixantaine de parents et amis et ce fut une journée magnifique!

Photo: Raymond Perron, fils de Jules et Irma

Alice Perron Hall, soeur de Jules

Jules

Lilliane Perron Verhoef, soeur de Jules

Irma



Ci-contre les membres du Conseil 2006-2007

Selon l'ordre ordinaire:

Cécile, Manon, Gaby, Gilles et Rhéal

George, Normand, Gaétan et Michel.

Nous regrettons de ne pas avoir une photo du nouveau Conseil à publier dans ce bulletin. Dans un autre, peut-être? C'est à espérer.



**À l'assemblée générale,
les participants sont attentifs.**



**Le petit spectacle de danse irlandaise
en a réjoui plusieurs.**

RASSEMBLEMENT 20067- SHERBROOKE NOUVELLES ÉCLAIR

89% des formulaires retournés cotent à **TRÈS BON** l'évaluation générale du rassemblement avec **7%** à **BON** et **4%** à **SATISFAISANT**. Étant donné la disparité quant à la participation aux deux Tours de ville, il est difficile de donner des statistiques justes pour ces activités. Cependant, les commentaires montrent que les deux tours de ville furent très appréciés. La cote la plus élevée, en ce qui a trait aux activités, va à Cocktail et Souper (**92%**), puis Brunch (**89%**), Bienvenue et ouverture et Petit spectacle de danse irlandaise (**86%** chacun), Inscription et accueil (**82%**), Soirée spectacle (**68%** à **TRÈS BON** et **5%** à **BON**, le reste des formulaires demeurant sans réponse); la Table de l'AFPA et l'Assemblée générale annuelle reçoivent respectivement (**75%** et **79%**), la Présentation des Perron est cotée à (**75%**). L'activité qui reçoit la plus basse cote (**50%**) est la Célébration religieuse.

LES ADMINISTRATEURS VOUS REMERCIENT DE VOTRE PARTICIPATION.

Quelques commentaires des participants:

J'ai aimé le tour de ville et les grandes murales. Excellent rassemblement. Bravo! (+++)

J'ai aimé l'ambiance de famille.

On a bien aimé le thé anglais (++)

In my opinion, this has been one of the best if not the best reunion that I have attended.

Tout était superbe.

Pourrait être mieux! Il y a eu de la généalogie – c'est pour cela que je viens surtout.

J'ai aimé la présentation de Gaby Newman.

L'hôtesse n'a pas parlé de sa famille en tant que Perron de la région et de leur apport.

Félicitations à la famille de Gaby remplie de talents (++)

Concernant l'information sur les Perron de la région, cela aurait été bien si les personnes étaient venues elle-mêmes présenter.

Trop long et concentré sur une seule famille; Sherbrooke a plusieurs activités intéressantes.

Bonne présentation sur l'histoire des Perron; bonne recherche et travail (++)

Très bien organisé mais trop de longueur dans les présentations.

J'ai trouvé un peu long la présentation sur les Perron de la région ainsi que le spectacle en soirée.

Le spectacle musical aurait pu être coupé ici et là par de petites pauses.

Les repas étaient excellents.

Le buffet du samedi soir n'était pas très bon et il faisait tellement sombre qu'on ne pouvait pas vraiment voir ce qui était présenté.

J'ai beaucoup aimé la musique et les chants de Jacques et Ann Perron (++)

Aurais aimé une pause durant la soirée spectacle pour se dégourdir les jambes.

J'ai bien aimé la messe à 11h, cela nous donne le reste de la journée pour faire des excursions sans se presser.

Domage que la messe a dû être retardée à cause de la longueur du programme du samedi matin.

Félicitations aux organisateurs; très réussi! (+++)

Notre formule de rassemblement est à conserver; beaucoup de chaleur et de couleur locale.

RAPPORT DE LA PRÉSIDENTE 2006 - 2007

Au cours de mon premier mandat, il m'a fait plaisir de travailler avec les membres du Conseil que voici; d'abord les dirigeants: Mme Cécile Perron, Île Bizard, 1^{ière} vice-présidente; Mme Gabrielle Perron-Newman, Sherbrooke, 2^{ième} vice-présidente; M. Normand Perron, Montréal, secrétaire; M. Michel Perron, Ottawa, trésorier, et par ordre alphabétique, les administrateurs: M. Gaétan Perron, Île Bizard; M. George Perron, Franklin des États-Unis; M. Gilles Grondin, Trois-Rivières; et M. Rhéal Perron, Ottawa. La collaboration de ces administrateurs a été précieuse et est nécessaire à assurer la pleine réalisation des objectifs de l'Association et je les remercie de leur dévouement.

Réunions du Conseil

Le Conseil a tenu quatre réunions au cours de l'année: le 29 octobre 2006 à Montréal, le 18 février 2007 à Sherbrooke, le 20 mai suivant à Montréal et de nouveau à Sherbrooke le 10 août.

Tâches des administrateurs

Dans un premier temps, je désire souligner le travail de Cécile qui m'a assistée dans ma tâche de toute nouvelle Présidente. En fait, j'ai beaucoup apprécié les suggestions et conseils de tous les administrateurs et je les remercie de nouveau. Ces dernières années, l'administrateur Gaétan travaillait au comité du répertoire et Gilles s'est joint au comité du Dictionnaire généalogique avec d'autres dont les noms paraissent dans le bulletin. George voit à mettre en fichier pdf tous les bulletins antérieurs à l'an 2000. Depuis 2000, ils le sont automatiquement. Cela nous permettra éventuellement d'afficher nos bulletins sur le site web de l'Association.

Voici brièvement le cheminement des dossiers sur lesquels ont travaillé les administrateurs au cours de ce mandat.

Comité de gestion de recherches généalogiques et historiques

Comme mentionné, plusieurs membres du Conseil se sont joints au directeur de ce comité, M. Pierre Perron (165), afin de valider les données répertoriées à ce jour. Il y a plus de 17,000 entrées (mariages) à vérifier. Ce projet du Dictionnaire généalogique existe

depuis la fondation de l'Association et le travail s'est poursuivi avec plus ou moins d'élan, mais avec la collaboration des personnes qui viennent de se joindre au premier comité, nous avons grand espoir que notre Dictionnaire se réalisera d'ici peu. Entre-temps, Michel continue d'enregistrer les nouvelles données que nous recevons. Votre bulletin vous apportera toute information pertinente.

Comité du Bulletin

Ce comité est composé de Cécile, Raymonde et Rita et nous apprécions tous leur travail. Plusieurs membres ont répondu à l'invitation du Comité du bulletin de soumettre des articles de famille pour publication. Nous encourageons d'autres membres à faire de même. Nous nous sommes procuré le logiciel Acrobat et le bulletin est maintenant envoyé à Québec en fichier pdf, tout prêt à imprimer sans nécessiter aucune révision de la part du personnel de la Fédération. Ce procédé nous épargne des frais d'envoi du bulletin sur support papier qui auparavant devait accompagner l'envoi par Internet.

Membership

Notre membership compte actuellement 302 membres, une baisse depuis l'an dernier à pareille date. Les administrateurs sont très sensibles à cette diminution qui, lors de nos réunions, porte à des questionnements sur les moyens d'accroître notre membership.

Présence et représentation de l'Association

Notre Association assume une présence globale grâce à notre site Internet qui est disponible aux internautes depuis 1996. La mise à jour et le rehaussement du site sont assurés par M. Éric Lapointe (836). Toujours par le bulletin, vous avez appris que l'adresse de notre site a été légèrement modifiée. Et la voici de nouveau: <http://membre.oricom.ca/pperron> avec l'espoir que vous nous rendrez visite. Le site est aussi un bon outil de promotion pour notre Association. De plus, George du Massachusetts travaille avec Éric sur la possibilité d'établir un site Perron aux U.S.A.

Pour ce qui est des représentants régionaux, nous n'avons pas encore de noms à ajouter aux premiers.

Avec le rassemblement 2008 qui aura lieu en Beauce, nous trouverons sûrement un membre de cette région qui acceptera d'y représenter l'Association.

Notre Association a aussi l'occasion d'être représentée aux activités de la Fédération des familles-souches du Québec. Cette année cependant, elle ne fut représentée qu'une seule fois, et c'est à la journée colloque qui eut lieu à Trois-Rivières, au début de novembre. Cécile nous y représentait. À cause d'engagements personnels, nul autre administrateur n'a pu participer au Salon de la Place Laurier en février 2007 ni au Congrès de la Fédération en mai, ni aux Fêtes de la Nouvelle-France qui ont eu lieu à Québec la semaine dernière.

Moyens de financement

L'Association est en assez bonne santé financière grâce aux dons que nous font certains membres quand ils renouvellent leur adhésion et nous les remercions. D'autres moyens de financement comprennent la vente de nos articles promotionnels et d'articles autres que ceux des Perron comme par exemple les cédés offerts au cours de ce rassemblement; le tirage de nos armoiries sculptées que nous offre M. Jean-Claude Perron d'un rassemblement à un autre, et cette année, le tirage du beau tableau aussi offert gracieusement par M. Sylvain Grondin. Il y a aussi Lotomatique Québec qui nous rapporte un certain pourcentage chaque fois que nos membres achètent leurs billets en se servant du dépliant identifié au nom de l'Association. Merci à Mme Marlène Perron qui est toujours à la tête de ce dossier. Les revenus de cette année ont été légèrement plus élevés que l'an dernier; nous vous remercions et vous encourageons à continuer.

Rassemblement 2006

Je félicite les membres du Conseil qui ont vu à l'organisation de notre quinzième rassemblement dans la municipalité de Salaberry-de-Valleyfield. Deux beaux jours de retrouvailles sous le thème « Autour de notre patrimoine » nous ont permis de connaître cette belle ville et surtout de rencontrer de nombreux Perron de l'endroit et d'élargir notre champ de recrutement; en fait, ce rassemblement qui fut un très grand succès, nous a de plus apporté deux nouveaux membres.

Conclusion

Nous voici à notre seizième rassemblement mis en place par Mme Gaby Perron Newman et son équipe. Nous avons connu de très bons moments de retrouvailles et de plaisir hier et pour cela, nous disons *Merci* au comité organisateur. Nous avons tous encore du travail à faire au cours de cette assemblée générale. L'an dernier, les membres de l'assemblée nous donnaient le mandat de pourvoir au poste demeuré vacant et les administrateurs ont désigné M. Gilles Grondin (847) qui a gracieusement accepté de donner de son temps et mettre ses talents à l'avancement de l'Association. Vous serez appelés à ratifier notre décision au point Élections de l'ordre du jour. Et comme vous en avez été informés par le dernier bulletin, nous vous soumettrons aussi deux autres points: les amendements aux règlements et nos armoiries couleur.

Concernant nos armoiries couleur, sachez qu'au cours de cette dernière année, un travail de raffinement du blason courant a été entrepris par M. Éric Lapointe (836) à la demande des administrateurs. Le pourtour a été retouché pour respecter les couleurs du blason et le rendre le plus près possible de notre épinglette. Le présent Conseil a voté en faveur de la dernière version présentée par Éric et c'est cette version qui vous a été distribuée. Un bref rappel des arguments pour ou contre vous sera donné avant de passer au point 7 de l'ordre du jour.

Enfin, pour terminer, je vous redis que c'est grâce à vous, membres de l'*AFPA*, et grâce aux administrateurs que notre Association continue sa marche et continue d'être présente au sein de la *Fédération des familles-souches du Québec*. En participant en autant que possible à diverses activités reliées à l'histoire de famille et à la généalogie, l'*Association des familles Perron d'Amérique* continue de prendre sa place et de se faire connaître. J'invite tous les Perron à nous informer des opportunités de participation à différentes activités qui ont lieu dans leur région. Je n'ai plus qu'à vous remercier tous de votre appui et de la confiance que vous m'avez témoignée en cette première année de mandat.

Manon Perron

TOUJOURS EN MARCHÉ !

PRESIDENT'S REPORT 2006 - 2007

In this past year of my first mandate, I had the pleasure of working with the following members of the Board. First let me introduce the leaders: 1st vice-president, Mme Cécile Perron, Île Bizard; 2nd vice-president, Mme Gabrielle Perron-Newman, Sherbrooke; secretary, M. Normand Perron, Montréal; treasurer, M. Michel Perron, Ottawa; and the administrators in alphabetical order: M. Gaétan Perron, Île Bizard; M. George Perron, Franklin, USA; M. Gilles Grondin, Trois-Rivières; and M. Rhéal Perron, Ottawa. Their collaboration was most precious and necessary for the Association's objectives to be carried out fully. I thank all for their generosity.

Meetings of the Board

The Board held four meetings: Montreal, 29 October 2006; Sherbrooke, 18 February 2007; Montreal, 20 May and again in Sherbrooke, 10 August.

Task distribution

First, I want to emphasize the work put in by Cécile in assisting me in my task as new president. In fact, I very much appreciated all administrators' suggestions and advice and again I'm very grateful. Gaétan has worked on the membership committee for the last two years, and Gilles joined the Committee of genealogical and historical research along with other administrators whose names are mentioned in the bulletin. George has started to scan all bulletins prior to 2000 to transfer them into pdf format. All bulletins published after 2000 are automatically transferred to pdf. This will permit us to eventually exhibit the bulletins on the AFPA website.

Here are briefly the files on which the administrators have worked this past year and where they stand.

Committee of genealogical and historical research

As I mentioned, several members of the Board have joined M. Pierre Perron (165), director of the committee, to validate all data registered so far. There are more than 17,000 entries (marriages) to check. This project has been ongoing since the foundation of our Association and proceeded with more or less vigour, but, with the participation of those who have joined the first committee, we remain hopeful that the publica-

tion of our Family Tree (Dictionnaire généalogique) will become a reality soon. In the meantime, Michel continues to enter all new data that are sent to us. All pertinent information on this will be published in your bulletin.

Bulletin Committee

We all appreciate the work of the members of this committee, Cécile, Raymonde and Rita. Several members have answered this committee's invitation to submit family articles for publication in *Vue du perron*. We ask others to do the same. We recently acquired a new software (Acrobat) to produce the bulletin which is now sent to Québec in pdf format; this means that the bulletin is ready for printing and does not require any reviewing by the staff at the FFSQ's office. This also saves us some postal fees as we are no longer required to send the FFSQ a paper copy of the bulletin along with the Internet file.

Membership

We have presently 302 members on our list; the membership is down as you can see. The administrators are very aware of this decrease and at their meetings try to come up with various suggestions to improve the situation.

Promotion of the Association

Our Association enjoys a global presence thanks to our Internet web site that's been accessible by all internet-users since 1996. The site is up-dated and enhanced by M. Éric Lapointe (836). You have learned via the bulletin that the Perron site now has a slightly different address. Here it is once again: <http://membre.oricom.ca/pperron> with the hope that you'll pay us a virtual visit. Our web site is a good tool to promote the Association. Moreover, George, who lives in Massachusetts, is presently working with Éric on the possibility of establishing a Perron site in the USA.

As for regional representatives of AFPA, we regret to say that no more members have joined this committee. With our next gathering taking place in Beauce, we may be able to find a representative in that region.

Our Association is at times represented at the FFSQ's activities (*Fédération des familles-souches du Québec*). This year, however, this occurred only once, at an information session in Trois-Rivières in November attended by Cécile. Due to personal engagements, the administrators could not take part in the Salon de la Place Laurier in February 2007, or the Convention in May, or in the celebrations of New-France last week in Quebec.

Financial State

AFPA's financial health is in relatively good shape thanks to the donations our members make when they renew their membership. We are very grateful. Other means of financing include sales of our promotional items and other articles such as the CDs offered during this gathering; a draw of the sculpted Perron coat of arms that M. Jean-Claude Perron donates each year; and there is this year a draw for a superb art work generously offered by M. Sylvain Grondin. And we also get a percentage on all Lotomatique Québec tickets sold that bear our ID number. Our thanks to Mme Marlène Perron who remains in charge of this file. This past year, Lotomatique brought slightly more than last and we thank you and invite you to continue using the AFPA forms.

Gathering 2006

I congratulate the Board members who organized last year's gathering in Salaberry-de-Valleyfield. We enjoyed two beautiful days of fraternizing « Around our Heritage »; had the opportunity to visit that charming city; and most of all, it was an immense pleasure to meet many Perron cousins of the area. The gathering was a great success and our membership increased by two new members.

Conclusion

We are now holding our 16th Perron Gathering

thanks to the efforts put in by Mme Gaby Perron Newman and her team. Yesterday was a day filled with enjoyable moments of fraternizing, pleasure and lots of fun, and we thank the organizing committee. There is still work ahead of us. Last year at the general meeting, we were given a mandate to vote in a ninth administrator, and the Board appointed M. Gilles Grondin (847) who generously accepted to give some of his time and put his talents to work for the good of the Association. You will be called upon shortly to confirm this appointment at election time. You also were informed via the latest bulletin, that two other items would be put before the assembly: a) modifications to the by-laws and b) our colour coat of arms.

Regarding our coat of arms, this past year we asked M. Éric Lapointe (836) to refine the edge of the existing crest and make it as close to the Perron pin as possible. The colours also needed to be adjusted. The Board voted in favour of the last version that Éric presented and this is what you are holding in your hands. Point 7 of the agenda will be preceded by a brief explanation of the details.

Before closing, let me say once more that thanks to you all, members of AFPA and members of the Board, our Association continues its course and its partnership with the *Fédération des familles-souches du Québec*. By participating as often as possible in various activities related to family history and genealogy, the *Association des familles Perron d'Amérique* continues to carve a place for itself and become known. I invite all Perrons to keep us informed of family activities being held in their region; those are occasions for the Association to get involved. Once again I thank you all for your support and for the trust you have shown me in this first year of my mandate.

Manon Perron

On nous écrit...

This year we are celebrating our oldest son's 50th birthday (Celine his wife's also) and their 30th wedding anniversary. We are also having a Nadeau family reunion. All this around the time of the Perron reunion. Sorry, we will not be able to attend this year's Perron gathering in Sherbrooke but promise to be there next year.

Alcide (457) and Lucille

ASSOCIATION DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE INC. ÉTATS FINANCIERS 2006-2007

Rapport de vérification

Aux membres de l'Association des familles Perron d'Amérique,
J'ai examiné les états financiers ainsi que les pièces justificatives se rapportant à l'exercice clos au 30 avril 2007. Cet examen a été fait à partir d'un échantillonnage des écritures et des pièces justificatives de l'exercice. Le travail a consisté à vérifier la conformité des états financiers et la justesse des enregistrements.
Veuillez noter que la gestion des documents comptables relève de la responsabilité des administrateurs de l'Association; quant à la mienne, elle consiste à émettre une opinion en me basant sur ma vérification.
À mon avis, les états financiers de l'Association des familles Perron d'Amérique reflètent correctement la situation financière au 30 avril 2007. De plus, rien n'a été relevé permettant de croire que ces états financiers ne sont pas conformes aux principes comptables généralement reconnus.

Pierre Perron

Pierre Perron
Le 9 août 2007

ASSOCIATION DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE INC.

	ÉTAT DES REVENUS ET DÉPENSES	
	du 1 ^{er} mai au 30 avril	
	2007	2006
REVENUS		
Adhésions	5,530.00	6,943.35
Articles promotionnels	1,794.15	1,238.32
Dons	20.00	5.00
Intérêts et échange américain	415.76	351.05
Loto-Matique	203.34	156.49
Rassemblement 2006	1,208.52	430.00
Divers	10.00	81.48
REVENUS TOTAUX	9,181.77	9,205.69
DÉPENSES		
Coût des articles promotionnels	5313.28	500.00
Variation d'inventaire	(1318.49)	21.30
Bulletin "Vue du Perron"	2,812.25	3,261.97
Frais de postes	597.89	699.91
Fournitures	1426.65	566.30
Cotisation et congrès F.F.S.Q.	523.00	776.00
Frais bancaires	138.06	34.00
Assurance responsabilité	220.67	171.45
Dépenses des administrateurs	631.91	351.18
Téléphone	8.00	10.04
Publicité	57.52	178.76
Dictionnaire généalogique	0.00	80.40
Archives Perron	395.88	339.78
Rapport I.G.I.F.	32.00	32.00
Livres	50.00	0.00
Fleurs, cadeaux, dons	244.44	0.00
DÉPENSES TOTALES	11,133.06	7,023.09
EXCÉDENT DES REVENUS	(1,951.29)	2,182.60

Notes	2007	2006
1. Inventaire		
Épinglettes	336.00	225.60
Bulletins	1, 711.00	2, 143.00
Volumes	123.00	223.00
Cassettes vidéo	24.00	24.00
Drapeaux miniatures	0.00	162.00
Cartes de souhait	348.45	370.50
Numéro spécial F.F.S.Q.	36.00	36.00
Jeux de cartes	640.00	750.00
Porte-clefs	1, 249.36	250.00
Presse-papier	1, 284,78	250.00
	-----	-----
TOTAL	5, 752.59	4, 434.10

L'inventaire des bulletins sera radié sur une période de 5 ans se terminant en 2011.

2. Adhésions perçues d'avance		
Membres réguliers	3, 874.00	4, 462.00
Membres bienfaiteurs	223.00	100.00
Membres à vie	641.00	721.00
	-----	-----
TOTAL	4, 738.00	5, 283.00

	BILAN AU	
	30 avril 2007	30 avril 2006
ACTIFS		
Part sociale		0.00
Compte bancaire	3, 778.62	7, 347.98
Compte ING	11, 628.74	11, 259.18
Dépôts à terme		0.00
Avance rassemblement 2007	1, 750.00	2, 364.98
Avance F.F.S.Q.		
Inventaire (note 1)	5, 752.59	4, 434.10
TOTAL DE L'ACTIF	22, 909.95	25, 406.24
PASSIF		
Adhésions perçues d'avance (note 2)	4, 738.00	5, 283.00
Comptes à payer (F.F.S.Q.)	0.00	0.00
TOTAL DU PASSIF	4, 738.00	5, 283.00
AVOIR NET AU DÉBUT DE L'EXERCICE	20, 123.24	17, 940.64
RÉSULTAT DE L'EXERCICE	(1, 951.29)	2, 182.60
AVOIR NET À LA FIN DE L'EXERCICE	18, 171.95	20, 123.24
TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR NET	22, 909.95	25, 406.24

Ceci est une copie conforme du document original daté du 9 août 2007.

Le bilan original porte les signatures de Michel Perron, trésorier, et de Rhéal Perron, administrateur. (La rédaction)

DU CONSEIL... EN DIRECT: nouvelles et autres communiqués

BIENVENUE À NOS NOUVEAUX MEMBRES! WELCOME ABOARD!

Mme Liliane *PERRON-STUBBS*, Sorède, France #872
M. Denis *PERRON*, Magog, QC #873
Mme Éliane *PERRON*, Cookshire, QC #874
Mme Claire *BLAKE PERRON*, Ottawa, ON #875
M. David *PERRON*, Embarrass, MN USA #876
M. Michel *PERRON*, Cacouna, QC #877
Mme Yvette *PERRON-MAHEUX*, St-Benoît, QC #878

Dix membres ont profité du rassemblement de Sherbrooke pour renouveler leur adhésion et nous avons accueilli trois nouveaux membres.

**Bravo et merci
pour votre confiance et votre appui!**

Ten members renewed their membership at the Perron Gathering held in Sherbrooke, and we welcomed three new members.

**Bravo and thank you
for your confidence and support!**

Une belle façon de célébrer 2008

Au cours du rassemblement des familles Perron à Sherbrooke, les participants avaient le privilège de se procurer un CD intitulé *En compagnie de Samuel de Champlain De Brouages à Québec*. Contenu: *Musique populaire: Saintonge, Normandie, Bretagne; Évocations amérindiennes; Champlain à la cour d'Henri IV; et Un séjour en Espagne*. Musique interprétée par l'*Ensemble de musique ancienne TERRA NOVA*, des artistes du Québec et de France.

La vente de ce disque est un moyen de financement pour notre Association et il est encore possible de s'en procurer au coût de 15\$ chacun.

A Nice Way to Celebrate 2008

During the Sherbrooke Perron Gathering, attendees had the opportunity to purchase a CD titled *Travelling with Samuel de Champlain, from Brouages to Quebec*. Contents: *Popular Music of Saintonge, Normandy, Brittany; Aboriginal Reminiscences; Champlain at the Court of Henry IV; and A journey in Spain*. Performed by **TERRA NOVA** Historical Music Ensemble, composed of artists from Quebec and France.

The sales of these CDs benefit our Association and you can still get your own at \$15 each.

MEMBRES DU CONSEIL 2007-2008 2007-2008 BOARD OF ADMINISTRATION

Manon Perron, présidente
Cécile Perron, vice-présidente
Gaby Perron-Newman, vice-présidente
Normand Perron, secrétaire
Michel Perron, trésorier
Et les administrateurs:
George Perron
Gilles Grondin
Rhéal Perron
Suzanne Perron

CONFÉRENCE D'INTÉRÊT POUR LES PERRON

Sur la liste des conférences que la SGQ a dressée pour la prochaine année, figure celle du 20 février 2008, ayant pour sujet *Albert Perron et l'industrie fromagère* et qui sera présentée par Mme Lise Fournier, auteure d'un volume sur la fromagerie de Saint-Prime. Les conférences débutent à **19h30** et ont lieu au **Centre Brûlart, 1229 Chanoine Morel à Québec** (anciennement Silery). Il en coûte 5\$ pour les non-membres.

Nous recevions, le 10 août dernier, une lettre de la Mairie de Salaberry-de-Valleyfield, nous informant que le Conseil municipal a résolu de nommer le plus important parc industriel de l'endroit *Parc industriel et portuaire Perron*. Voir la page suivante.

In a letter received 10 August, the Mayor of Salaberry-de-Valleyfield informed us that the city council resolved to name *Parc industriel et portuaire Perron* its largest industrial parc. See next page.

Le 8^{ème} *Salon des familles-souches* aura lieu les 19, 20 et 21 octobre prochains au carrefour d'Alma. Votre Conseil est présentement à la recherche de quelques bénévoles pour tenir le stand d'information.

Le prochain colloque de la *Fédération des familles-souches du Québec* aura lieu le 3 novembre 2007 à Trois-Rivières. Nous n'avons pas encore les détails de cette activité, mais l'Association des familles Perron y sera représentée par Cécile et Gilles.

The *Fédération des familles-souches du Québec* will hold its next information session, 3 November 2007 in Trois-Rivières. Details of this event are still unknown but our Association will be represented by Cécile and Gilles.

Cabinet du maire

Ville de Salaberry-de-Valleyfield

61, rue Sainte-Cécile
Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6T 1L8
Téléphone : 450 370-4819
Télécopieur : 450 370-4343
Courriel : denis.lapointe@ville.valleyfield.qc.ca

Le 30 juillet 2007

Association des familles Perron d'Amérique inc.
C.P. 10090, Succursale Ste-Foy
Québec (Québec) Canada G1V 4C6

Objet : Une nomination Perron

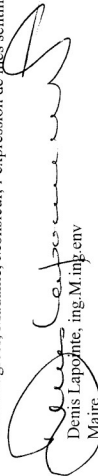
Madame, Monsieur,

L'année dernière, l'Association des familles Perron d'Amérique tenait sa réunion annuelle à Salaberry-de-Valleyfield. J'ai eu l'occasion de m'adresser aux membres présents et de souligner l'importance du rôle joué par plusieurs descendants Perron dans le développement de notre ville, de notre région.

Afin de souligner l'œuvre des Perron dans notre histoire, le conseil municipal de Salaberry-de-Valleyfield a convenu de baptiser son plus important parc industriel municipal : « **Parc industriel et portuaire Perron** » en l'honneur de Léo-Georges, Émile, Zotique, Maurice et Omer Perron qui ont tous à leur façon et dans des domaines différents, tracé la route de la croissance économique de notre ville, de notre région. Étant moi-même, par ma grand-mère maternelle, un descendant Perron (Sure), c'est avec grande fierté que je vous fais part de cette nouvelle d'importance pour l'Association

Je joins à la présente une copie originale de la résolution du conseil municipal.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.


Denis Lapointe, ing.M.ing.cmv
Maire

Arrière petit-fils d'Omer Perron

p.j. Résolution 2007-06-306

Membre du
RESEAU QUÉBÉCOIS DE
VILLES ET VILLAGES
EN SANTÉ



EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE SALABERRY-DE-VALLEYFIELD TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, LE MARDI 19 JUIN 2007, À 19 HEURES

Sont présents à cette séance les membres du conseil Denis Laitre, Jean-Marc Rochon, Claude Reid, Robert Savard, Jacques Smith, Pierre-Paul Messier et Normand Amesse, sous la présidence de M. le maire Denis Lapointe, formant quorum.

Est absent M. le conseiller Roger Levert.

2007-06-306 NOMINATION DE CERTAINS LIEUX ET ÉDIFICES DANS LE CADRE DU PLAN GLOBAL DE SIGNALISATION

VU la recommandation du groupe de travail sur la toponymie relative à la nomination de certains lieux et édifices sur le territoire de la municipalité ;

Il est proposé par M. le conseiller Pierre-Paul Messier, appuyé par M. le conseiller Normand Amesse, et résolu

QUE la Ville de Salaberry-de-Valleyfield procède à la nomination des lieux et édifices mentionnés ci-après, tel que proposé par le groupe de travail sur la toponymie :

- caserne Paul-Marleau en l'honneur de l'ancien chef des pompiers de Salaberry-de-Valleyfield de 1948 à 1979 et conseiller municipal de 1979 à 1983 ;
 - caserne d'incendie # 1 ;
 - caserne d'incendie # 2 ;
 - parc industriel # 2 ;
- caserne Roma-Bougie en l'honneur de ce grand bénévole, de son implication au sein du Service des incendies de l'ancienne Ville de Saint-Imothee et conseiller municipal de 1981 à 1984 ;
- parc industriel et portuaire Perron en l'honneur de la famille Perron, notamment Léo-Georges Perron, Émile Perron, Zotique Perron, Maurice Perron et Omer Perron.

ADOPTÉ

VRAI EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL DE LA VILLE DE SALABERRY-DE-VALLEYFIELD


GREFFIÈRE ADJOINTE DE LA VILLE

Nous remercions Monsieur le Maire Lapointe de nous avoir fait part de cette belle nouvelle et le félicitons de tout cœur pour ce geste. Cette nomination rend un hommage bien mérité aux familles Perron de Salaberry-de-Valleyfield et par la même occasion ajoute à la reconnaissance du patronyme et nous tous en sommes des plus fiers.

Echos des Perron

Merci à nos collaborateurs: Rodrigue (73), Pierre (165), Liliane (132), Gabrielle (313), Yolande (111), Monique (549), Marilyne (845), Jules (34) et Ron (55)

Heureuse nouvelle de naissance

-**Manon PERRON** est née le 22 juin à 7 heures du matin. Elle pesait 2 kg 370 et mesurait 44.5 cm et était en très bonne forme. Tout s'est bien déroulé et **Emilie**, la maman n'a pas eu de problème. Aujourd'hui (à 2 mois), Manon est déjà très éveillée et d'une grande sagesse, elle fait ses nuits, sort avec papa et maman sans problème, c'est une petite poupée adorable. Manon est la fillette de **Julien PERRON** et la première petite-fille de **Marilyne PERRON** (845).

-Un groupe de jeunes étudiants du Québec partait le vendredi 14 septembre pour l'Allemagne où ils passeront les prochains mois à apprendre la langue et la culture du pays. Les jeunes sont hébergés par des familles participant à ce programme d'échange. Après les Fêtes, ce sont les copains allemands qui viendront à leur tour dans des écoles et des familles du Québec. Très fier de faire partie de ce programme est **Alexandre GRONDIN**, fils de l'administrateur **Gilles** (847).

-Raymond Malenfant et **Colette PERRON** forment un couple uni depuis bientôt 52 ans et sont parents de quatre enfants. Les nombreux coups durs que la vie leur a servis n'ont réussi qu'à les faire grandir; comme dit Colette, «Le malheur nous rend meilleurs». (La Semaine, Vol. 12. no 27, août 2006)

-De **Francis PERRON**, pianiste, présentement en études musicales à Vienne: « J'étais un élève assez studieux mais surtout passionné. Je travaillais si ça m'intéressait (les sciences et les mathématiques n'étaient pas mon fort). L'histoire, les arts, les communications, les langues prenaient toute mon énergie. Ce qui m'a le plus marqué et inspiré au *Triolet*, c'est le dévouement et la passion des professeurs. Je me rappelle, entre autres, certains événements comme le tournoi de Génies en herbe, le Festival des harmonies. J'ai eu entre autres la chance d'être de la première cohorte de l'option théâtre. Ce fut pour moi de très belles années où j'ai appris à prendre ma place (le *Triolet* étant une très grande école!) et où j'ai acquis

de solide moyens pour l'avenir. » (La Nouvelle, avril 2007)
Francis est le fils de **Michel PERRON** (284) et de **Nicole POULIOT** de Sherbrooke.

Dans sa série sur les grandes familles, Louis-Guy Lemieux consacre l'édition du 21 juillet 2007 aux **familles Perron**. (Le Soleil, juillet 2007)

-Dans le domaine des sports: **Pascal PERRON**, frère aîné de **David**, obtiendra un essai avec les *Phantoms* de Philadelphie de la *Ligue américaine de hockey*. (Le journal de Montréal, juillet 2007)

-Grâce à un travail acharné, **David PERRON** est passé du midget B de Fleurimont à un choix de première ronde au repêchage de la *Ligue nationale de hockey* par les *Blues de Saint-Louis*, Missouri. Le repêchage avait lieu à Columbus, Ohio. David poursuivra son aventure du 8 au 14 juillet quand il participera au camp des recrues des Blues de Saint-Louis. (La Nouvelle, juin 2007)

-**Robert PERRON**, aucun lien de parenté avec **Pascal** et **David**, est président de l'*Association de hockey mineur Shermont*. (La Tribune, juin 2007)

-**David PERRON** continue d'impressionner; lors du tournoi estival 'À bout de souffle/Méto Plouffe' qui se tenait à l'aréna de Magog, l'étoile des *Mainiacs* de Lewiston a récolté 31 buts et 36 passes en six parties pour un nouveau record de ce tournoi. (Le Journal de Sherbrooke, août 2007)

-Dans les *Coulisses du sport* du journaliste André Rouleau, est encore mentionné le nom de **David PERRON** qui a marqué 67 points au tournoi estival Méto Plouffe (À bout de souffle). Il y avait aussi des joueurs professionnels à ce tournoi, parmi lesquels Sidney Crosby dont la présence a permis d'amasser plus de 30 000\$ pour différentes œuvres sportives et caritatives. (Le Journal de Montréal, août 2007)

David PERRON des *Mainiacs* de Lewiston fait partie de l'*Équipe canadienne de hockey junior* et, le 29 août dernier, il a marqué un des buts vainqueurs contre les Russes à ce match qui se termina 3-0 pour le Canada. (La Tribune, août 2007)

Nous apprenons de Mme **Monique Gobeil-Gagné**, (549), que les frères **Pascal** et **David PERRON**, fils de **François PERRON** de Sherbrooke, sont de souche **Dugrenier**.

-Pour ce qui est des Jeux à Sept-Îles, **Gaël BERNARD-PERRON** s'est classé dans les 'top 10' en athlétisme soit neuvième au 300 m. haies. (La Tribune, août 2007)

-Le porteur de ballon **Gabriel BERNARD-PERRON** de Magog, a aidé son équipe les *Volontaires* du Cégep de Sherbrooke à remporter une victoire de 21-9 sur les *Diablos* de Trois-Rivières le 24 août dernier. En parlant de son père **Jean PERRON** qui a

remporté le triathlon de la Fête de l'eau, Gabriel dit: «Mon père n'est pas l'ancien coach du Canadien, mais il a quand même son nom sur la coupe Stanley.» (Le Journal de Sherbrooke, août 2007)

-**Nathalie PERRON** fait partie du comité de rédaction de l'*Info Sherbrookoise*, publié par le service des communications de la ville de Sherbrooke. À la section 'Loisirs et sports récréatifs', on y voit que **Jean-Yves PERRON** est la personne à contacter pour tout renseignement relié au Hockey (adultes), ligue masculine pour les 18 ans et plus. (Info Sherbrookoise, Vol. 3, no 3, automne 2007)

In Memoriam

-*Joseph "Jim" PERRON* (710), aged 81, of Mendota, Minnesota, died January 27, 2007 in South St. Paul, Minnesota. He is survived by loving children and their spouses, Susan Lucia (former member #796), Margaret Deeb (former member #702), Michael (former member #756), John, Ray, their mother Madeline; siblings; ten grandchildren; four great grandchildren, and many other members of the family. He was the son of *Joseph PERRON* and *Margaret O'CONNOR*.

Joe's illness never broke his spirit. His love of life, and desire to keep dancing kept him with us. He always welcomed everyone into his life with open arms and we are comforted that the arms of God now welcome him. He is remembered as proud veteran, charter member VFW Post 6690, firearm safety instructor, blood donor, retired teamster.

Mass of Christian Burial was held at 11 AM Wednesday, Jan. 31, 2007 at St. Peter Church Mendota. Interment was in St. Peter's Cemetery.

-À Terrebonne, le 4 juin 2007, est décédé à l'âge de 78 ans, M. *André PERRON*, époux de dame *Claire COMTOIS*.

-À Verdun, le 26 juin 2007, est décédée à l'âge de 64 ans, dame *Murielle PERRON*.

-À Sherbrooke, le 7 juillet 2007, est décédé à l'âge de 82 ans, M. *André PERRON*, époux de dame *Suzanne BOURGIE*.

-À Saint-Eustache, le 27 juillet 2007, est décédée à l'âge de 58 ans, dame *Monique PAQUIN*, épouse de M. *Pierre PERRON*.

-À Saint-Lambert, le 13 août 2007, est décédé à l'âge 85 ans, M. *Ferrier PERRON*, époux de dame *Géraldine KELLEY*.

-Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 20 août 2007, est décédé à l'âge de 80 ans, M. *Roger PERRON*, époux de dame *Laurette MICHAUD*, et fils de feu M. *Robert PERRON* et de feu dame *Lina ROULEAU*. Il était originaire de Notre-Dame-du-Lac (Témiscouata). Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères *Claude* (503) et *Jean-Marc* (643), et ses sœurs *Denise* (176), *Lucille* (532) et *Jeannette* (504).

-À Montréal, le 23 août 2007, est décédée à l'âge de 73 ans, dame *Lise PERRON*, épouse de feu M. *Jean GUÉRARD*.

**À toutes les familles éprouvées,
nos plus sincères condoléances!**

**DISTRIBUTION DES MEMBRES
SELON LA SOUCHE ANCESTRALE**

Total de membres à ce jour:	307
SUIRE	204
DUGRENIER	64
DESNOYERS	6
AUTRE	3
INCONNUE	30

**DISTRIBUTION DES MEMBRES
SELON LA CATÉGORIE**

ACTIFS	293
BIENFAITEURS	7
À VIE	4
HONORAIRES	3

DICTIONNAIRE GÉNÉALOGIQUE

Directeur du Comité de gestion de recherches:

Pierre Perron (165)

Autres membres du Comité du Dictionnaire:

Michel Perron (152)

Richard Perron (164)

Ronald Eustice (55)

Manon Perron (719)

Cécile Perron (129)

Gabrielle Perron-Newman (313)

Normand Perron (838)

Gilles Grondin (847)

RESPONSABLE DU SITE WEB

Éric Lapointe #836

<http://membre.oricom.ca/pperron>

**MERCI À NOS GÉNÉREUX
MEMBRES BIENFAITEURS**

JULES # 34

MARINA # 99

GAÉTAN # 206

MARIE-ROSE # 349

HENRI # 356

GILLES #362

MARIE-LOUISE # 514

ET DONATEURS

DENIS #823

EDWARD #828

GLORIA #539

JEAN-MARC #381

JOACHIM #507

LORENZO #709

MARCEL #642

MARTHA #200

MONIQUE # 549

OSWALD #314

PAUL #410

RICHARD # 743

SUZANNE # 367

**REPRÉSENTANTS RÉGIONAUX
HEADS OF REGIONAL COMMITTEES**

Gaby Perron-Newman (313)

Estrie

George Perron (491)

Massachusetts

Ron Eustice (55)

Minnesota

**VOUS DÉMÉNAGEZ?
FAITES-NOUS PARVENIR
VOTRE NOUVELLE ADRESSE**

MOVING? PLEASE NOTIFY US

PENSEZ-Y ! Faites-nous part de vos nouvelles!

PUBLICITÉ

1 page.....100,00 \$ par parution

½ page.....50,00 \$ par parution

¼ page.....25,00 \$ par parution

Carte d'affaires.....10,00 \$ par parution

ou.....30,00 \$ pour 4 parutions

S'adresser à la responsable du Bulletin

BULLETIN ADVERTISING

Full page.....\$100,00 per issue

½ page.....\$50,00 per issue

¼ page.....\$25,00 per issue

Business cards.....\$10,00 per issue

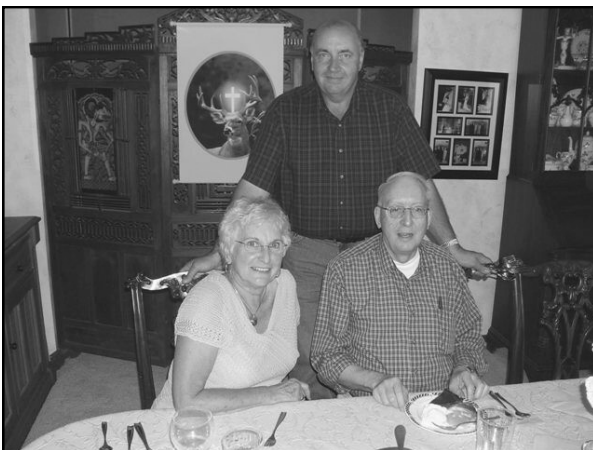
or.....\$30,00 per 4 issues

Please contact the Bulletin editor

**BULLETIN DE L'ASSOCIATION
DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE**

Publié par l'Association des familles Perron d'Amérique
<http://membre.oricom.ca/pperron/>
Imprimé par la Fédération des familles-souches du Québec

LE PIQUE-NIQUE 2007 DES FAMILLES PERRON DU MINNESOTA



Sur la photo de gauche du haut, nous reconnaissons Marty, un fidèle participant aux pique-nique Perron.
Photo de droite: tous sur cette photo sont descendants de Clement Perron, un des huit frères qui, en 1851/ 52, ont quitté St-Ours pour le Minnesota.
Photo de gauche en bas: Sue Perron Carpenter (367) de Floride, Len Perron (666) de Winnipeg et Larry Perron de Faribault qui sont aussi de fidèles participants.
Et la photo de groupe: cette année comptait quatre-vingts participants tous de parenté Perron.

DÉPÔT LÉGAL ISSN 1188-6005
Bibliothèque nationale du Canada
Bibliothèque nationale du Québec

IMPRIMÉ - PRINTED PAPER SURFACE
Postes Canada
Numéro de la convention 40069967 de la Poste-publication
Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante:
Fédération des familles-souches du Québec
C.P.10090, Succ. Sainte-Foy, Québec Qc Canada G1V 4C6

